

## Experiencia de movilidad en China: Entrevista a Adrián Lechuga<sup>1</sup>

**Entrevistadora:** Lic-Cecilia Oviedo<sup>2</sup>

**Transcripción:** Ana María Baños Martínez

**Adrián Lechuga (AL):** Soy Adrián Lechuga, soy licenciado en comunicación. Estudié en la UABC (Universidad Autónoma de Baja California) en el campus de Tijuana. Actualmente estoy estudiando el MBA (*Master in Business and Administration*) aquí en CETYS Universidad Campus Ensenada. Me fui a China el trimestre pasado en mayo. Fui 2 semanas aunque el curso duró 1 semana como parte de los programas que ofrece CETYS. Consiste en tomar una materia titulada Administración de Operaciones enfocada en el mercado asiático y en su relación con México. Fue una experiencia muy gratificante, muy enriquecedora. Tomamos la clase con el maestro XXX. Él nos impartió la clase en inglés allá en Xi'an China y aprendimos la importancia que tiene actualmente Asia en el mercado de los negocios, cómo está avanzando a pasos agigantados. Representa un mercado muy importante, simplemente por la cantidad de habitantes que tiene China que era el país al que estábamos enfocados.

**Cecilia Oviedo (CO):** Entonces, fueron ¿Una semana de curso y una semana de viaje cultural? ¿Qué hicieron en la otra semana?

**AL:** La otra semana fue ya por mi cuenta, me junté con otros compañeros que también fueron a tomar el curso. Éramos 4. Para aprovechar fuimos a conocer otras ciudades como Shanghái.

**CO:** ¿A qué universidad fueron?

**AL:** A la Universidad Politécnica de Xi'an.

---

<sup>1</sup> Estudiante con experiencia internacional en China de CETYS Universidad.

<sup>2</sup> Miembros RIMAC (Red sobre Internacionalización y Movilidades Académicas y Científicas)

**CO: ¿Y de ahí se fueron a Shanghái?**

**AL:** No, primero llegamos a Shanghái. Estuvimos ahí conociendo unos 4 días y nos fuimos a Xi'an. La clase fue en Xi'an en la universidad. Dentro del curso de CETYS nos llevaron a Beijing, para conocer la Muralla China, la Ciudad Prohibida, el Templo del Cielo. Estuvimos 3 días, ahí terminó el curso y nuevamente, por nuestra cuenta, los 4 nos fuimos a Hong Kong.

**CO: ¿En qué trimestre estás de la maestría?**

**AL:** En mi última materia. Estoy en el plan anterior pero ya lo cambiaron. Mi plan era de 14 materias, ahora son 16. Estoy en el proyecto final, el proyecto de aplicación.

**CO: Previo a esta experiencia de movilidad ¿habías tenido alguna otra experiencia durante la licenciatura?**

**AL:** Sí, a la Ciudad de México. Ha sido la única que he tenido, me fui 1 semestre a estudiar a CU a la Facultad de Ciencias Políticas.

**CO: Eso ¿por una relación de un profesor de la UABC? o ¿tu buscaste la movilidad?**

**AL:** No, la UABC también tenía sus programas, incluso tenía movilidad a Europa, Chile: nada más que yo decidí irme a la Ciudad de México.

**CO: Fue un semestre y por otros temas ¿qué tanto te mueves? ¿Qué tanto sales? ¿Qué tanto viajas?**

**AL:** Pues sí viajo bastante. Este año, en mayo me fui a China, pero me gusta mucho viajar por el país y cuando se puede a Estados Unidos. A Europa fui una vez. Para mí es como *un hobby*, siempre me ha gustado viajar y conocer.

**CO: ¿Viajas por placer? ¿Con amigos, familia?**

**AL:** De todo: algunos han sido con amigos, con primos, un viaje solo o también viajes de estudio.

**CO: Con toda esta experiencia ¿cómo valoras el viaje a China? tanto en términos académicos como personales.**

**AL:** Para mí tiene mucho valor. No había estado en China ni en Asia siquiera. En lo personal fue un gran logro porque China me ha llamado la atención desde hace muchos años, yo estudié chino mandarín.

**CO: ¿En dónde?**

**AL:** En la UABC, en Ensenada, los primeros 5 niveles, de ahí ya no hubo oportunidad. No nos abrieron el grupo porque éramos poquitos. Empezamos 10 y terminamos 4. Busqué por mi cuenta maestros particulares, a lo mejor un año más, pero de ahí ya no tenía opción entonces yo seguí por mi cuenta buscando material en internet. Tengo un nivel básico de mandarín, casi intermedio: me sirvió mucho en China, me di cuenta que sabía mucho más de lo que pensaba. Muchas veces, por supervivencia, tuve que usarlo porque muchos chinos no hablan inglés.

**CO: ¿Te manejas bien en inglés?**

**AL:** Sí.

**CO: Pero te diste cuenta que el chino no estaba tan mal.**

**AL:** Sí porque muchos chinos no hablaban inglés, entonces, sobre todo cuando iba con mis amigos, yo ayudaba con los taxistas o la recepción del hotel. Siempre tuve una fascinación por la cultura china desde más o menos 2008 cuando entré a clases. Siempre tenía en mente que algún día iba a ir. No sabía cuándo ni por qué o con quien pero cuando se presentó la oportunidad en CETYS, aproveche y que mejor que poder mezclarlo con mejorar mi curriculum y mi educación general.

**CO: ¿La UABC ofrece chino aquí, en Tijuana y Mexicali?**

**AL:** En Mexicali no sé, yo me imagino que sí porque hasta donde me quedé al menos el nivel 1 si lo ofrece y Tijuana también.

**CO: ¿Y ofrece algunos otros idiomas?**

**AL:** Sí. Están inglés, francés, alemán, italiano.

**CO: ¿Algún otro idioma asiático?**

**AL:** Japonés.

**CO: Entonces ¿tú hiciste todos los niveles disponibles de chino?**

**AL:** Sí, unos 5 porque también tomábamos inter-semestrales. Entonces en 2 semanas podíamos tener 1 nivel, por eso avanzamos varios niveles.

**CO:** ¿Qué carreras ofrece la UABC aquí en Ensenada?

**AL:** Muchas. Su especialidad aquí son oceanología y biología pero pues igual administración, derecho, gastronomía, la licenciatura en idiomas.

**CO:** ¿Por qué hacer el posgrado en el CETYS y no en la UABC?

**AL:** En mi caso, estuve investigando y comparando. CETYS tiene en cuanto a posgrado más prestigio que UABC. Están en el número 11 del ranking y casi entra al *top ten* a nivel nacional en MBA. A varios conocidos que están trabajando en empresas les han dicho que, para ascender a un puesto mayor, ocupan el MBA pero que el de la UABC no es válido, que de CETYS o de privadas son los que toman en cuenta

**CO:** Pero la UABC tiene prestigio como universidad.

**AL:** Si, la acaban de nombrar en la semana como de las mejores de Latinoamérica pero yo creo que en cuanto a licenciaturas e ingenierías porque, en cuanto a MBA, CETYS la supera.

**CO:** Y ¿tú trabajas?

**AL:** Ahorita no. Estuve trabajando pero lo deje por varios factores, por el viaje, porque ya entré al proyecto de aplicación que es muy demandante. Nos citan en diferentes horarios y tenemos que estar disponibles.

**CO:** Y tú por ejemplo ¿para este viaje a China tuviste algún apoyo económico de CETYS?

**AL:** No de CETYS, pero me administré con la beca Conacyt.

**CO:** ¿Conacyt también ofrece becas de movilidad adicionales a ustedes?

**AL:** Si, pero no aplican con los cursos de 1 semana. El mínimo es un semestre.

**CO:** ¿Y juntaste el dinero de la beca y te fuiste?

**AL:** Si, porque con lo que pagamos de colegiatura aquí en CETYS no se nos va toda la beca. Cada mes nos queda un poco y yo fui ahorrando.

**CO:** ¿Tienes beca en CETYS?

**AL:** No, nada. Mi beca es la de Conacyt.

**CO:** ¿Cuánto tienes que pagar de colegiatura?

**AL:** La materia ahorita cuesta \$14, 000. Generalmente llevamos 2 por trimestre.

**CO:** ¿Cuánto tiempo dura una materia en horas?

**AL:** 48. No son ni los 3 meses, son como 2 meses más o menos.

**CO:** ¿Entonces con la beca de Conacyt si alcanza más o menos?

**AL:** Casi, puedo decir que con lo de la beca, pague la cuota que cobra CETYS por irte a China y casi el avión redondo. Lo demás que fue placer, turistar y todo eso, ya fue con mis ahorros.

**CO:** Ir a China me decían que no es tan caro desde aquí porque te vas a Estados Unidos.

**AL:** Si, a Los Ángeles. Hay un vuelo de Tijuana por Aeroméxico a Shanghai pero está mucho más caro. Entonces busqué desde San Diego o desde Los Ángeles y eso era lo más económico.

**CO:** ¿Cuántos estudiantes de CETYS fueron en este viaje a China?

**AL:** En este éramos 18.

**CO:** Lo que me decían es que este año tuvieron una experiencia diferente a otros años porque estuvieron con estudiantes chinos ¿cómo valoras eso? ¿Pudieron interactuar con los chinos?

**AL:** Sí, claro. Esa clase era en inglés, entonces los chinos que estaban sabían inglés y nos comunicamos. Yo platicué poquito en chino con mis compañeras de equipo porque nos hicieron formar equipos de manera que estuviéramos tanto mexicanos como chinos o sea que no hubiera un equipo de puros mexicanos y otro de puros chinos. Ahí socializamos, compartimos ideas tanto de trabajo como personales sobre que nos parecía el país o les preguntamos si sabían algo de México. Sí, entable una amistad con dos chinas y hasta la fecha a veces me escriben o me mandan fotos.

**CO:** ¿Eran chicas que habían salido de China?

**AL:** Creo que no, pero al menos una de ellas tenía planes de hacer un doctorado en Australia. Pero las con que yo platicué, habían salido de su ciudad, ellas no eran de Xi'an: dicen que eso

es muy común. La mayoría de los estudiantes al menos de esa universidad vienen de otras ciudades y viven en los dormitorios de la universidad.

**CO: ¿Cómo te pareció China? tú que tenías tanto interés en China.**

**AL:** A mí me encantó. Yo estaba fascinado. No me molestó nada. Pero a mis compañeros sí fue un shock más grande, sobre todo en cuanto a la comida, el idioma, las costumbres, muchas cosas a las que nosotros no estamos acostumbrados y para los chinos son de lo más normal. Como yo ya sabía todo eso ya estaba preparado.

**CO: ¿Por qué si la comida es tan variada?**

**AL:** Sí, es rica y saludable pero es muy condimentada, le ponen mucho picante a la comida, es grasosa.

**CO: Pero aquí también tendemos a comer comida grasosa.**

**AL:** Sí también. Pero allá extrañaban las tortillas o el pan que casi no es muy común ver allá. Si veíamos un Pizza Hut, nos metíamos ahí para descansar un poco. En la universidad nos dieron un monedero electrónico con cierta cantidad para toda la semana y con eso pues íbamos a una cafetería, una tiendita de la propia universidad.

**CO: ¿La universidad les da para mantenerse allá?**

**AL:** Sí lo incluye, porque nosotros estamos pagando una cuota. CETYS nos cobra una cantidad como de \$35,000 para el programa pero ahí incluye la materia que son \$14,000. Entonces realmente el viaje viene saliendo como en unos \$20,000. Incluye hospedaje, traslado en tren bala de Xi'an a Beijing, las entradas a la Muralla China, a la Ciudad Prohibida y los alimentos en Xi'an. Con el monedero, podíamos desayunar lo que eligieras y cada quien se administraba.

**CO: Entonces realmente es barato.**

**AL:** Si, a mí hasta barato se me hizo, valió mucho la pena.

**CO: ¿Fue una semana por \$20,000 con hospedaje, alimentos, traslado y entradas?**

**AL:** Sí y traslados con el tren bala que no es tan barato tampoco y hospedajes en las 2 ciudades, alimentos, buffet a veces. La verdad si vale bastante el precio.

**CO: Que bueno que te fue muy bien. Te felicito ¿cuáles son tus planes después de la maestría?**

**AL:** A corto plazo otra vez buscar un trabajo. Yo estoy abierto, a lo mejor acabo yéndome a México a buscar algo por allá o si aquí sale algo pues me quedo. Buscar un mejor puesto, a lo mejor uno gerencial ya con la maestría y a largo plazo dentro de los siguientes 10 años poner un negocio.

**CO: En los temas de Asia ¿seguir con chino?**

**AL:** Si, seguir. De hecho todavía sigo estudiando mandarín. Perfeccionarlo es una de mis metas.

**CO: Cuando estuviste en México ¿no lo perfeccionaste? porque en CELE hay chino.**

**AL:** No, todavía no entraba. Fui en 2007 y yo entré a chino en 2008. Me empezó a atraer mucho a principios de 2008, creo que fue por las olimpiadas en Beijing.

**CO: La propaganda que hicieron fue muy impresionante.**

**AL:** De hecho en China nos dijeron que, a partir de las olimpiadas, el turismo aumentó y la gente volteó a ver a China. Creo que ningún *opening* de juegos olímpicos ha superado al de Beijing. Piden visa para ir a China.

**CO: ¿Aquí hay consulado?**

**AL:** En Tijuana. Según lo que vi, solo hay consulados chinos en Ciudad de México y en Tijuana. Sí, me gustaría regresar a China, sí está en mis planes. A lo mejor un curso de mandarín intensivo allá. Estuve investigando en la universidad donde estuvimos y hay programas desde 1 mes hasta 1 año.

**CO: Sí, ellos tienen mucho interés y están invirtiendo mucho en eso.**

**AL:** Sí, ahorita les importa mucho que aprendan su idioma.

**CO: Y a la vez tienen mucho interés en aprender otros ¿no?**

**AL:** Sí también. Cada vez hay más personas allá que aprenden inglés.

**CO: El inglés y el español. Es impresionante.**

**AL:** Si. De hecho una de las páginas para estudiar allá son páginas dedicadas a intercambio de idiomas. Tú puedes contactar a un chino que te enseñe y tú le enseñas español.

**CO:** Es muy interesante. Aquí incluso me contaban que la universidad tiene planes de establecer un Instituto México China o algo así. Parece además que aquí el tema de las inversiones chinas está fuerte.

**AL:** Igual a mí me gustaría trabajar en algo que esté relacionado con China. Por eso voy a seguir preparándome con el idioma.

**CO:** Muchas gracias.